SCAMBIO GIOVANILE LA SCELTA INTELLIGENTE

INTERMUNDO

INTERMUNDO

Associazione mantello svizzera
per la promozione dello scambio giovanile
3000 Berna

Stampa: Ilg AG, Wimmis
Layout: Fabio Morgenthaler
Adattamento: Anastassija Wälchli

PERFORMANCE
myclimate
neutral
Drucksache
No. 01-14-213652 – www.myclimate.org
© myclimate – The Climate Protection Partnership

Elenco delle immagini:
Copertina: ©Max kegfire/Shutterstock.com
Pag. 12: ©Tim Mossholder/unsplash.com
Pag. 17 : ©LeeAnn Cline/unsplash.com
Pag. 21 : ©Ben White/unsplash.com

© Intermundo 2022

Con il sostegno finanziario della Confederazione in virtù della legge sulla promozione delle attività giovanili extrascolastiche (LPAG)

Indice

Scambio giovanile – un'offerta variegata 4

Qualità nello scambio giovanile 7

Organizzazioni affiliate 9

Chi offre cosa? 12

Scambio intelligente. Cosa è adatto a me? 13

Effetti dello scambio giovanile 15

Mobilità degli apprendisti e delle apprendiste –
Lo scambio durante l'apprendistato 16

Scuole 17

Dal volontariato al voluntourismus 18

Diventare una famiglia ospitante 20

Intermundo – Associazione mantello svizzera
per la promozione dello scambio giovanile 21

Borse di studio 22

Scambio giovanile – un'offerta variegata

Non esiste LO scambio, ma numerose forme diverse di scambio, che mettono tutte l'accento su un unico aspetto: l'esperienza interculturale. Quest'offerta diversificata è a disposizione di ogni persona interessata allo scambio culturale. Avere una mente aperta e curiosa nei confronti delle altre persone e di modi di vivere diversi, così come una certa autonomia e flessibilità sono i requisiti essenziali per partecipare. L'elenco e le spiegazioni seguenti sulle forme di scambio possibili aiutano a individuare la modalità più adatta alle proprie esigenze.

Inoltre, il motore di ricerca di Intermundo consente di effettuare una ricerca facile e veloce dei diversi programmi e aiuta a contattare l'organizzazione di scambio giusta:

www.intermundo.ch/it/motore-di-ricerca

Alla pari

Le persone impiegate alla pari aiutano la famiglia ospitante nell'accudimento dei bambini e nei lavori di casa per un periodo da 3 a 12 mesi. Gli orari di lavoro e il tempo libero sono regolati contrattualmente ed è previsto un piccolo stipendio per le persone impiegate alla pari che, inoltre, hanno la possibilità di frequentare una scuola di lingue uno o due giorni alla settimana.

Età: in Svizzera dai 15 ai 25 anni, all'estero dai 18 ai 25 anni

Scambio per gruppi e classi scolastiche

Un viaggio di gruppo o di studio con gli amici, con un'associazione o con la propria classe. In caso d'interesse, e se è possibile, si può organizzare anche uno scambio reciproco.

Programmi professionali

Il campo d'attività dei programmi professionali è incentrato sugli interessi professionali individuali, in parte anche sulle conoscenze professionali preliminari e sulle esperienze professionali. Oltre all'esperienza di scambio interculturale, quindi, l'orientamento e lo sviluppo professionale sono sempre al centro di questi programmi. I programmi professionali in parte possono anche essere riconosciuti ai fini della formazione.

Fare uno scambio è come nuotare in mare aperto dopo aver sguazzato per anni in una piscina per non nuotatori.»

Brigitta Kaufmann
Responsabile dei progetti di lingua straniera del dipartimento dell'educazione di Basilea Città

>> Motore di ricerca Intermundo

Lo stage preliminare per le scuole universitarie per il lavoro sociale si può trovare nella categoria delle attività di volontariato. All'interno dei programmi professionali, Intermundo distingue tra stage professionale e scambio di apprendisti/e:

Stage professionale

Lo stage professionale è ideale per le seguenti persone:

- Persone che vorrebbero conoscere un indirizzo professionale senza avere conoscenze professionali preliminari;
- Persone che hanno conoscenze professionali preliminari acquisite durante lo studio o con l'apprendistato e vogliono perfezionarsi ulteriormente.

Lo stage professionale è attuabile per numerosi gruppi di professioni.

Età: dai 18 anni

Scambio di apprendisti/e

Lo scambio di apprendisti e apprendiste consente alle persone giovani di lavorare per un periodo di alcune settimane o di alcuni mesi presso un'azienda ospitante all'estero (o in un'altra parte del proprio Paese) durante la formazione professionale, senza dover interrompere l'apprendistato. Per poter seguire le lezioni negli istituti professionali, si propongono soluzioni individuali in base al tipo e alla durata dello scambio.

Età: dai 16 anni

Oltre alle offerte specifiche per lo scambio di apprendisti e apprendiste, anche tutti gli altri programmi di scambio sono a loro disposizione: programmi brevi durante le vacanze e programmi della durata di un anno con interruzione dell'apprendistato.

Campo vacanza

Il campo vacanza è una buona opportunità per fare le prime esperienze interculturali in un gruppo internazionale. Attività per il tempo libero, cultura e lingua contraddistinguono il campo vacanza della durata di 10–14 giorni.

Età: dai 15 ai 24 anni

Volontariato

Chi svolge opera di volontariato sostiene progetti sostenibili e di pubblica utilità nell'ambito di un impegno sociale o di un'attività nei settori sanitario, ecologico o culturale, in Svizzera o all'estero. Anche se non sono richieste specifiche qualifiche professionali, è tuttavia necessario mostrare motivazione e spirito d'iniziativa per impegnarsi per le esigenze dell'organizzazione locale e la comunità. Il beneficio per volontari e volontarie sta nell'esperienza acquisita e nell'accompagnamento ricevuto durante lo svolgimento del volontariato.

Sono possibili attività di breve durata – i cosiddetti campi di lavoro – in un gruppo internazionale di 2–4 settimane, così come attività di lunga durata di 3–12 mesi. Le attività di lunga durata possono essere riconosciute in parte anche come stage preliminare per le scuole universitarie per il lavoro sociale.
Età per attività di breve durata: giovani, persone adulte
(nei campi famiglia con bambini/e a partire da 10 anni)
Età per attività di lunga durata: dai 18 anni

Soggiorno in una famiglia ospitante

Vivere in una famiglia ospitante e condividerne la vita quotidiana permette di acquisire una conoscenza intensiva di una cultura straniera. Il soggiorno può durare da due settimane a sei mesi e non include la frequenza di una scuola o di un corso di lingue. La convivenza con la famiglia ospitante consente di migliorare le proprie competenze linguistiche, aiuta a scoprire vari aspetti di una cultura straniera e fa conoscere altri modi di pensare.
Età: dai 15 anni

Scambio scolastico

Durante il soggiorno, le persone che partecipano al programma di scambio frequentano una scuola locale e vivono in una famiglia ospitante. Vengono rapidamente integrate nella quotidianità scolastica e familiare della nuova cultura e fanno progressi non solo linguistici, ma anche sociali e interculturali. Lo scambio scolastico, che può avere luogo durante il liceo, durante l'apprendistato o come anno sabbatico, nella sua forma classica dura generalmente un intero anno scolastico, ma esistono anche programmi semestrali o trimestrali.
Età: scambio per scolari/e dai 14 ai 18 anni,
programmi universitari dai 18 ai 30 anni

Corso di lingua all'estero

Oltre a frequentare una scuola di lingue, nella vita quotidiana e nella convivenza con la famiglia ospitante o nel campus si ha l'opportunità di applicare le conoscenze della lingua straniera appena apprese. Un corso di lingua all'estero può durare da due settimane a nove mesi. A seconda dell'età, le persone che partecipano vengono seguite in modo più o meno intenso. In parte vengono proposte anche attività per il tempo libero.
Età: bambini/e dai 10 anni, giovani, persone adulte

Qualità nello scambio giovanile

Lo scambio giovanile è una questione di fiducia. Una buona consulenza e la giusta preparazione, l'accompagnamento e il follow-up contribuiscono al successo duraturo di uno scambio interculturale. Il certificato di INTERMUNDO impone standard di qualità elevati. In questo modo, l'associazione mantello garantisce un lavoro meticoloso da parte delle associazioni affiliate.
Nel settore dello scambio giovanile operano numerosi fornitori di programmi come scambi scolastici, attività di volontariato o soggiorni alla pari.

Il certificato di Intermundo è stato sviluppato per offrire un orientamento in questo mercato in crescita e spesso molto complesso e migliorare costantemente le offerte.

Le organizzazioni che offrono lo scambio giovanile e che hanno ottenuto il certificato di Intermundo rispettano standard di qualità dettagliati, definiti in più di 50 criteri di controllo e verificati a intervalli regolari da un auditor esterno. Solo dopo aver superato il controllo le organizzazioni ottengono il riconoscimento, che resta valido per 5 anni. Il rispetto di questi standard è la condizione per affiliarsi a Intermundo.

Il segno distintivo della qualità verificata è il marchio di certificazione rosso.

https://www.intermundo.ch/it/qualita/

>> Qualità Intermundo

Le caratteristiche principali dei programmi di scambio giovanile certificati

Le organizzazioni di scambio vengono valutate secondo quattro aree tematiche:

Consulenza & assistenza

- Viene data importanza al fatto di proporre soltanto **offerte veramente adeguate**.Per i programmi di scambio più lunghi di 3 mesi è previsto un colloquio personale prima della partenza con coloro che partecipano allo scambio.
- È presente una **persona di riferimento locale** dell'organizzazione di scambio.
- **Le famiglie ospitanti sono scelte con grande cura.** Per una permanenza superiore a 4 settimane, prima di procedere viene svolta una visita a domicilio della famiglia ospitante. Le famiglie accolgono le persone partecipanti allo scambio a titolo gratuito o al massimo ricevono un rimborso dei costi effettivi.

Preparazione & follow-up

- Si tiene un **incontro preparatorio**, inclusa una **documentazione scritta**, su temi come l'integrazione nel Paese ospitante e nella famiglia ospitante, l'aiuto per affrontare i problemi, ecc.
- Sono previste regole che devono essere seguite se si partecipa a un programma di scambio. Vengono comunicate queste **regole** così come le conseguenze in caso di inosservanza delle stesse.
- Per garantire una **valutazione** efficace, coloro che partecipano allo scambio hanno la possibilità di lasciare un feedback sulle proprie esperienze all'organizzazione, che poi ne tiene conto per continuare a proporre offerte e servizi sempre migliori.

Serietà & trasparenza

- L'organizzazione di scambio opera **senza scopo di lucro** e ha uno status di **non profit**. Lo scopo non è l'arricchimento finanziario, ma quello culturale per tutte le parti coinvolte.
- Le persone che collaborano con l'organizzazione, retribuite o volontarie, vengono **formate in maniera professionale**. Anche il prezioso impegno dei volontari e delle volontarie, sul quale si basano molte organizzazioni, può essere assicurato grazie a una buona struttura d'assistenza.
- Le finanze sono **gestite in maniera trasparente**, secondo il diritto svizzero in materia di fondazioni e associazioni. Su richiesta, le persone interessate ricevono in qualunque momento **informazioni sulla tariffazione delle offerte.**

Sicurezza & continuità

- L'organizzazione mette un **numero telefonico d'emergenza attivo 24 ore su 24** a disposizione di partecipanti allo scambio e famiglie ospitanti e dispone di linee guida per affrontare le **situazioni di emergenza**.
- È garantita una **copertura assicurativa sufficiente** dei e delle partecipanti allo scambio per tutta la durata del programma. Una **verifica della situ azione della sicurezza** nei Paesi ospitanti ha luogo a cadenza regolare.
- L'organizzazione si adopera per proporre le singole o**fferte per diversi anni** e per costituire **partenariati di lunga durata.**

Organisations membres

AFS – l'organizzazione di scambio scolastico più antica e più grande – offre scambi scolastici interculturali in tutto il mondo, attività di volontariato, stage e programmi di studio per scolari/e, per apprendisti/e e per adulti/e, come anche delle offerte speciali per le imprese. Ogni anno AFS Svizzera fa andare circa 300 giovani in più di 60 paesi.
Allo stesso tempo, circa 200 famiglie ospitanti svizzere accolgono giovani provenienti dall'estero a titolo volontario e imparano a conoscere una cultura straniera a casa propria.

Kernstrasse 57, 8004 Zürich, 044 218 19 19
hallo@afs.ch, www.afs.ch/it

Da 60 anni ICYE (International Cultural Youth Exchange) Switzerland offre attività di volontariato da 1 a 12 mesi in progetti sociali, culturali o ecologici in oltre 35 paesi partner in tutto il mondo. Con ICYE, i e le giovani dai 18 anni in su scoprono il mondo in qualità di volontari e volontarie e si immergono nella vita quotidiana della popolazione locale.
Le attività svolte con ICYE possono essere convalidate come stage preliminare. Ci sono interessanti offerte di borse di studio per apprendisti/e, persone con disabilità uditive e giovani con esigenze speciali. Allo stesso tempo, ICYE accoglie annualmente 25-30 giovani provenienti da tutto il mondo per un servizio di volontariato di 6-12 mesi in Svizzera.

Weissensteinstrasse 16, 3008 Bern, 031 371 77 80
info@icye.ch, www.icye.ch [in tedesco e francese]

International Experience Svizzera è una piccola organizzazione non profit che ha più di 40 anni di esperienza. Conosciamo molto bene le diversità culturali di questo mondo e usiamo questo sapere per seguirti in modo ottimale prima, durante e dopo il tuo soggiorno all'estero. Noi puntiamo sulla chiarezza, sulla consulenza e sull'assistenza personale, offriamo un programma fatto su misura e dedichiamo molto tempo ai colloqui personali. La consulenza iniziale avrà luogo a casa tua, per conoscere te e i tuoi genitori.

Bahnhofstrasse 4, 6460 Altdorf, 055 511 10 10
schweiz@international-experience.net
www.switzerland.international-experience.net [in tedesco]

IFYE-Swiss, l'associazione svizzera per lo scambio della gioventù rurale, offre ai giovani la possibilità di conoscere di prima mano nuovi Paesi e culture. Per un periodo da 3 settimane fino a 6 mesi vivi presso una famiglia ospitante in una fattoria e scopri com'è l'agricoltura nel mondo.

Bernstrasse 15, 3045 Meikirch, 079 523 28 75
secretary@ifye.ch, www.ifye.ch [in tedesco, francese e inglese]

Il programma di scambio giovanile Rotary offre la possibilità a circa 100 giovani tra i 15 e i 18 anni di intraprendere uno scambio di un anno con la frequenza di una high school pubblica in più di 20 paesi diversi. Offriamo anche diversi programmi di breve durata per la stessa fascia d'età. Sul nostro sito web si possono trovare maggiori informazioni.

Gustav Zeiler-Ring 10, 5600 Lenzburg, 056 426 50 58
office@rotaryswissyep.ch, www.rotaryswissyep.ch/it

SCI Svizzera organizza progetti di volontariato internazionale da 100 anni. Offre possibilità di volontariato in tutto il mondo, dal campo di lavoro di due settimane fino al progetto a lungo termine della durata di un anno e organizza corsi di lingue, soggiorni alla pari e offerte per gruppi. Con SCI Svizzera scopri il mondo da un altro punto di vista e così facendo sostieni progetti di pubblica utilità attraverso il lavoro di volontariato.

Monbijoustrasse 32, Postfach, 3001 Bern, 031 381 46 20
info@scich.org, www.scich.org/it

LGA - Let's go abroad, è una piccola organizzazione di scambio personale del Glarnerland e ha un solo obiettivo: la soddisfazione dei e delle partecipanti. Lo staff giovane, impegnato e molto motivato di LGA offre ad ogni partecipante una consulenza individuale e mirata per tutte le questioni relative allo scambio e prepara ad affrontarle. LGA offre molti programmi, dai campi estivi ai college in più di 10 Paesi. Sul nostro sito Internet trovate diversi programmi descritti in maniera dettagliata.

Schlattgasse 3, 8716 Schmerikon, 055 614 53 33
info@letsgoabroad.ch, www.letsgoabroad.ch [in tedesco e inglese]

YFU - Youth For Understanding propone un'esperienza di vita straordinaria in vari Paesi del mondo a giovani dai 15 ai 23 anni: uno scambio interculturale di lunga durata e collegato al percorso scolastico, che contribuisce allo sviluppo personale e offre l'opportunità di stabilire relazioni durature che cambiano la loro visione del mondo. Con oltre 50 organizzazioni partner nel mondo, siamo una rete di volontari e volontarie che promuove la comprensione interculturale, il rispetto reciproco e l'apertura. Favoriamo i processi di apprendimento che aiutano i e le partecipanti a diventare cittadini/e del mondo. YFU è un compagno esperto e affidabile – dalla candidatura al ritorno – e supporta gli scolari e le scolare, i loro genitori e le famiglie ospitanti in tutti gli aspetti dello scambio.

Alpenstrasse 24, 3006 Bern, 031 305 30 60
info@yfu.ch, www.yfu.ch [in tedesco e francese]

Chi offre cosa?

	Alla pari	Scambio per gruppi e classi scolastiche	Programmi professionali	Campo vacanza	Volontariato	Soggiorno in una famiglia ospitante	Scambio scolastico	Corso di lingua all'estero
AFS Programmi Interculturali Svizzera			●			●	●	
ICYE International Cultural Youth Exchange			●		●	●		●
iE international EXPERIENCE			●			●	●	
IFYE			●		●	●		
Let's go abroad			●	●	●		●	●
Rotary Svizzera Liechtenstein – rotary youth exchange				●		●	●	
SCI Svizzera Volunteering for Peace	●	●	●		●	●		●
YFU YOUTH FOR UNDERSTANDING Interkultureller Austausch					●	●	●	

Scambio intelligente. Cosa è adatto a me?

Quanto deve durare lo scambio? Ho esperienze o un'idea di cosa significa stare per un lungo periodo lontano dal mio ambiente abituale, dalla mia famiglia e dalla mia cerchia di amici?
Quanto sono disponibile verso le cose nuove e inaspettate? Qual è il mio approccio con le persone estranee?

Qual è il momento ideale per lo scambio?
Quali sono le disposizioni della mia scuola, dell'università, del mio datore di lavoro, per partecipare a un soggiorno di scambio?

Qual è il clima adatto a me?

Ho voglia di conoscere una cultura completamente diversa o affrontare le cose inusuali per me è difficile?

Sono disponibile a rinunciare alle mie abitudini?

Cerco un Paese di cui conosco la lingua oppure un Paese di cui non la conosco e vorrei impararla?

Quale forma di scambio cerco?
- Alla pari
- Scambio per gruppi e classi scolastiche
- Programmi professionali
- Campo vacanza
- Volontariato
- Soggiorno in una famiglia ospitante
- Scambio scolastico
- Corso di lingua all'estero

Quanto voglio spendere per lo scambio?
Durata e destinazione dello scambio dipendono da questo.
Ho a disposizione delle borse di studio?

Per quali requisiti sono pronto/a:
- Apertura
- Integrazione in una famiglia ospitante
- Interesse a comprendere altre culture e cose sconosciute
- Impegno a intraprendere qualcosa di nuovo
- Considerazione e capacità di adattamento
- Agire in modo responsabile

Come posso informarmi?
- Scambio di esperienze nella mia cerchia di amici
- Studiare l'offerta di programmi di qualità verificati (certificato Intermundo)
  www.intermundo.ch/it/motore-di-ricerca/
- Partecipare ad eventi informativi
  www.intermundo.ch/events

>> Eventi Intermundo

Motore di ricerca Intermundo

«Le persone che partecipano a uno scambio sono piene di sogni, hanno molte aspettative, combattono, fanno progressi ed esperienze, imparano tanto su un nuovo Paese, imparano una nuova lingua e, soprattutto, imparano a conoscere sé stesse.»

Beatrice Leisibach
Responsabile degli scambi del Collegio Sainte-Croix, Friburgo

Effetti dello scambio giovanile

Che abbiano luogo durante l'apprendistato, durante la scuola, come parte del ciclo di studi o sotto forma di un'attività di volontariato, le esperienze di scambio offrono ai e alle giovani una serie di eventi cruciali di immenso valore sia a livello personale che a livello sociale.
Numerosi lavori scientifici sottolineano gli effetti degli scambi giovanili. Se è comprovato che soprattutto i soggiorni di lunga durata hanno effetti profondi, anche quelli che durano solo poche settimane stimolano grandi cambiamenti. Attraverso queste straordinarie esperienze all'estero, lo scambio giovanile interculturale contribuisce ad avere una società più aperta e favorisce la comprensione tra i popoli.

Lo scambio giovanile favorisce...

- la fiducia in sé
- l'autonomia
- le competenze personali, interculturali e sociali
- l'apprendimento delle lingue straniere
- la creatività
- la preparazione ideale al mondo del lavoro
- l'apertura nei confronti delle culture straniere
- la capacità di accogliere e accettare altre prospettive
- il superamento dei pregiudizi

Maggiori informazioni e download sugli effetti:
www.intermundo.ch/it/effetti/

«Un anno vissuto all'estero durante il proprio percorso scolastico non è mai un anno perso! È una scuola di vita, un arricchimento personale, che supera ampiamente l'investimento di tempo.»

Isabelle Wyrsch Pillonel
Responsabile dello scambio del Collegio St-Michel, Friburgo

>> Effetti Intermundo

Mobilità degli apprendisti e delle apprendiste – lo scambio durante l'apprendistato

Uno scambio durante l'apprendistato: ciò che era impensabile solo fino a poco tempo fa, oggi è possibile per un numero sempre maggiore di apprendisti e apprendiste grazie alla mobilità delle persone in apprendistato. Durante lo scambio, apprendisti e apprendiste lavorano in un'azienda ospitante. Per questa tipologia di scambio sono previsti 3 modelli:

Modello 1: dura 4–5 settimane e può avere luogo anche nel periodo di vacanza qualora uno scambio di durata maggiore non sia possibile per ragioni scolastiche o aziendali.

Modello 2: prevede una permanenza di diversi mesi presso un'azienda ospitante. Le moderne tecniche di comunicazione permettono di partecipare alle lezioni della scuola professionale anche dall'estero. Neppure in questo caso è necessario interrompere l'apprendistato.

Modello 3: questa soluzione, invece, richiede un'interruzione dell'apprendistato. Lo scambio secondo questo modello si inserisce come anno sabbatico nell'apprendistato che, successivamente, sarà proseguito con competenze rafforzate.

L'attuazione di uno scambio di apprendisti e apprendiste richiede generalmente più sforzi di uno scambio scolastico. Ciò nonostante, le aziende di formazione hanno numerosi motivi per offrire ai loro apprendisti e alle loro apprendiste la possibilità di uno scambio, come per esempio la valorizzazione dell'apprendistato rispetto alle scuole secondarie o la promozione delle competenze sociali, personali e tecniche delle persone in apprendistato.

www.intermundo.ch/it/mobilita-degli-apprendisti/

«Nella vita non contano solo le note scolastiche. Col passare del tempo vengono sempre più richieste anche altre capacità: le capacità d'interagire con rispetto con altre persone e culture, di comunicare con loro, di scambiare esperienze e conoscenze e di cercare insieme delle soluzioni. Noi abbiamo bisogno di queste persone e le cerchiamo. Un anno all'estero aiuta in modo determinante a risvegliare queste caratteristiche.»

Paul Briggeler
Direttore della formazione professionale di base, Lonza

>> Apprendisti Intermundo

Scuole

Intermundo attribuisce grande importanza a una stretta collaborazione di qualità con le scuole, poiché ogni anno molti scolari e scolare vengono in Svizzera da tutto il mondo e vi frequentano una scuola locale nell'ambito di uno scambio. Durante la loro permanenza, fanno esperienze preziose per il loro futuro personale e professionale. Per Intermundo e le cinque organizzazioni AFS, International Experience, Rotary, YFU e Let's go abroad, che offrono scambi scolastici nel loro programma, è perciò molto importante che lo scambio scolastico sia percepito come un arricchimento da tutti i soggetti coinvolti – scolari e scolare dello scambio, compagni e compagne di classe, famiglie ospitanti, docenti.

«Gli scolari e le scolare dello scambio rappresentano un arricchimento culturale per tutta la nostra scuola. Il confronto con altre culture e valori ci porta a fare una riflessione critica anche sui nostri valori e sulle nostre norme.»

Andreas Hunziker
Responsabile degli scambi della Alte Kantonsschule Aarau

Qualità nello scambio scolastico

Intermundo si impegna particolarmente per la reciprocità nello scambio giovanile. L'obiettivo è che, per ogni giovane che va all'estero e viene accolto/a in una scuola, sia messo a disposizione un posto (scolastico) anche in Svizzera per giovani provenienti da altri Paesi. Anche alle organizzazioni di scambio preme dare il proprio contributo per la riuscita degli «scambi inbound», con partecipanti in arrivo dall'estero (corsi di lingua, assistenza di scolari e scolare dello scambio e famiglie ospitanti).
Intermundo e le organizzazioni di scambio AFS, Rotary e YFU hanno dato vita al gruppo di lavoro «Scuola», i cui membri e partecipanti assicurano che lo svolgimento, l'accompagnamento e il sostegno dello scambio funzionino senza intoppi.

Iscrizione alla newsletter: scuole, insegnanti e autorità interessati/e possono iscriversi qui alla newsletter in tedesco e francese dedicata a scambio giovanile e scuola.

www.intermundo.ch/it/priorita/scuole/

>> Scuole

Dal volontariato al voluntourismus

L'offerta del cosiddetto «voluntourismus» in questi ultimi anni registra una crescita costante e gode di un'ampia eco. Ma questa tendenza richiede un'organizzazione responsabile non priva di sfide.

Voluntourismus = viaggio d'avventura che include la sensazione di fare qualcosa di buono.

Per voluntourismus si intendono le offerte di viaggi che comprendono attività di volontariato (volunteering). Alcuni tour operator commerciali propongono queste opportunità come offerta completa nel quadro di viaggi a forfait o circuiti, cogliendo così una tendenza attuale, ma senza preparare in alcun modo chi vi partecipa.

Quali opportunità offre il volontariato?

L'attività di volontariato, inserita nell'azione politica di aiuto allo sviluppo, richiede una solida preparazione di volontari e volontarie, il cui impegno può così fornire un contributo ai cambiamenti politici e sociali. Una cooperazione duratura tra le organizzazioni che coordinano il volontariato e le organizzazioni locali che guidano il progetto sul posto richiede relazioni a lungo termine e contribuisce a un operato responsabile. Grazie a un follow-up strutturato e incentrato sulla politica di aiuto allo sviluppo, la persona che presta l'attività di volontariato crescerà nelle proprie competenze personali e tecniche e riceverà un'immagine realistica del proprio impegno.

Quali pericoli nasconde il voluntourismus?

- Le organizzazioni locali di sviluppo diventano fornitrici di servizi turistici
- Corruzione o tratta di minori
- Mancato rispetto del benessere del bambino (nell'impiego a breve termine in strutture per minori e orfanotrofi)
- Riduzione delle forze e delle capacità delle persone sul posto
- Promozione di cliché neocoloniali
- Assenza di trasparenza dei prezzi (attività di volontariato come modello di business)

Le offerte del voluntourismus riguardano spesso strutture per minori, orfanotrofi, progetti per la protezione degli animali o dell'ambiente. Il pericolo sta nei dettagli.

Caratteristiche di un voluntourismus responsabile

- Si presta attenzione alla serietà e all'esperienza, in particolare nell'ottica di un progetto di lavoro duraturo nel Paese in cui si svolge l'attività, caratterizzato da partenariati a lungo termine con organizzazioni locali.
- Durata, obiettivo e utilità dell'attività vengono definiti in accordo con le organizzazioni partner sul posto e costituiscono parte integrante di un impegno a lungo termine nel Paese in cui si svolge il progetto.
- Nella scelta di un'attività adeguata, i e le partecipanti vengono consigliati/e da personale preparato professionalmente, che conosce bene le specificità di un'opera di volontariato.
- Ciò che conta di più è il lavoro svolto come volontariato, non il denaro: l'organizzazione partner sul posto riceve al massimo un rimborso per i costi sostenuti per seguire i volontari e le volontarie e, eventualmente, per il loro soggiorno. Non si abusa dell'attività di volontariato come modello di business per l'organizzazione.
- Sono previsti una preparazione e un follow-up appropriati dell'attività.
- Durante la permanenza, è a disposizione una persona di riferimento locale e un numero telefonico attivo 24 ore su 24 per le emergenze.

Una buona indicazione: il certificato Intermundo
https://www.intermundo.ch/it/qualita/organizzazioni-certificate/

Diventare una famiglia ospitante

Le famiglie ospitanti sono una componente importante dello scambio interculturale giovanile. Offrono un ponte verso la società del Paese ospitante e forniscono così un contributo importante per l'integrazione sociale dei e delle giovani partecipanti. Per essere una famiglia ospitante in Svizzera non è necessario avere figli della stessa età, né una stanza libera o altri tipi di comfort. Un letto libero e un cuore aperto sono sufficienti e sono la condizione essenziale. Le famiglie ospitanti delle organizzazioni affiliate di Intermundo contribuiscono all'interesse comune offrendo ospitalità a titolo gratuito e provvedendo al vitto e alloggio. A motivarle sono il senso dell'ospitalità, l'apertura e l'interesse per le altre culture. Ma non sono soltanto i e le giovani a beneficiare di questa situazione: anche le famiglie ospitanti ne traggono vantaggio. Il contatto intensivo con giovani ospiti di un'altra cultura aiuta a rafforzare le competenze interculturali.

www.intermundo.ch/it/famiglie-ospitanti/

>> Famiglia ospitante

Intermundo – l'associazione mantello svizzera per la promozione dello scambio giovanile

Dal 1987, Intermundo si impegna nella sfera politica ed economica e nella società affinché il maggior numero possibile di giovani possa approfittare di un programma di scambio giovanile. Questi scambi devono essere riconosciuti come forma di istruzione e gli ostacoli finanziari e istituzionali devono essere abbattuti.
Lo scambio giovanile rafforza le competenze indispensabili nel nostro mondo globalizzato. Per questo motivo tutti i giovani e tutte le giovani interessati/e dovrebbero avere la possibilità di partecipare a uno scambio interculturale. La visione di Intermundo è contribuire alla comprensione tra popoli e culture attraverso quest'impegno. Intermundo è un'associazione apolitica e aconfessionale, riconosciuta senza scopo di lucro ed esentata dalle tasse. Quale associazione mantello, Intermundo rappresenta le organizzazioni di scambio nate dalla società civile e gestisce i contatti con la Confederazione, i Cantoni, le autorità, le scuole, i media e l'opinione pubblica. L'associazione mantello Intermundo si finanzia attraverso i contributi delle organizzazioni affiliate, il sostegno della Confederazione in virtù della legge sulla promozione delle attività giovanili extrascolastiche (LPAG), le sovvenzioni di fondazioni per lo sviluppo di progetti specifici così come attraverso i contributi di benefattori e benefattrici.

«Uno scambio giovanile offre la fantastica opportunità di conoscere un Paese straniero, una nuova cultura e delle persone interessanti. Con il marchio di qualità di Intermundo, inoltre, si ha la sicurezza di farsi consigliare in modo serio, di essere seguiti bene e di essere preparati sufficientemente per la permanenza all'estero.»

Nicole Krättli
Redattrice

Borse di studio

Chi può e chi non può partecipare a uno scambio non deve dipendere dalla situazione finanziaria, ma dalla motivazione, dall'apertura e dalla voglia di imparare.
Nonostante tutte le organizzazioni affiliate di Intermundo operino senza scopo di lucro, i programmi di scambio hanno un prezzo, che è determinato dallo sviluppo del programma, dai costi di viaggio, dalle assicurazioni e dall'onere dell'assistenza. Questo prezzo varia in base alla tipologia dello scambio, alla destinazione e alla durata. Alcune organizzazioni affiliate di Intermundo, pertanto, assegnano borse di studio per lo scambio giovanile internazionale. Secondo i casi, vengono assegnate borse di studio parziali per permettere a ragazzi e ragazze di immergersi in un'altra cultura. Le borse di studio sono dirette sia a persone economicamente svantaggiate, sia anche a giovani particolarmente impegnati/e.

www.intermundo.ch/it/borse/

>> Borse di studio

Il mondo ti aspetta!

INTERMUNDO
3000 Berna
Tel. 031 533 46 00
info@intermundo.ch
www.intermundo.ch/it
STANDARD DI QUALITÀ
INTERMUNDO
certificato